

# LBRIS

We know  
books

PENTRU JUSTIN, JULIE-ANN ȘI JESSICA

— A. D.

PENTRU FRUMOASA MEA SOȚIE, CLARE

— D. M.

Editor: Anca Eftime Ponescu  
Redactor: Ioana Socătescu

HUGSI este imprint al Editurii Epica Junior  
Str. Vasile Lucaciu, 115, 030693, sector 3, București

Tel: 031 0699705

E-mail: vanzari@edituraepica.ro

office@edituraepica.ro

www.edituraepica.ro

Hotdog 2!, Anli Do

First published by Scholastic Australia in 2017.

Text copyright © Anli Do, 2017.

Illustrations by Dan McGuinness, copyright © Scholastic Australia, 2017.

Cover and internal design by Nikole Staffberg

All rights reserved.

ISBN: 978-606-94986-9-7

București, 2022

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României  
DO, ANH

**Petrecerea** / Anli Do; il. de Dan McGuinness

trad. din lb. engleză de Iris-Manuela Anghel. - București: Hugsi, 2022.

ISBN 978-606-94986-9-7

I. McGuinness, Dan (il.)

II. Anghel, Iris-Manuela (trad.)

087.5

# ANH DO

ILUSTRAȚII DE  
DAN MCGUINNESS

# HOT DOG! 2

**PETRECEREA**

Traducere din limba engleză  
de Iris-Manuela Anghel



LBRIS

We know  
books



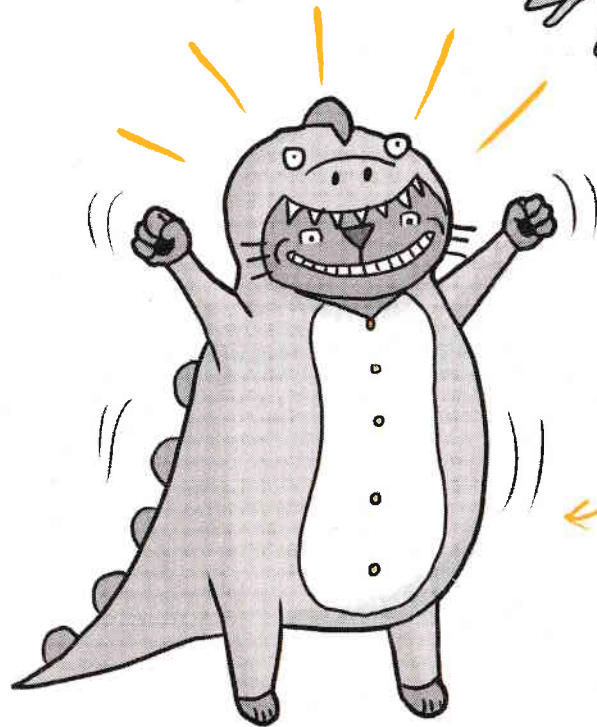
UNU

**S**alut! Eu sunt Hotdog.  
Sau **Crenvurștilă**. Semăn cu un  
câine obișnuit, doar că unul care a fost  
a-lun-git.



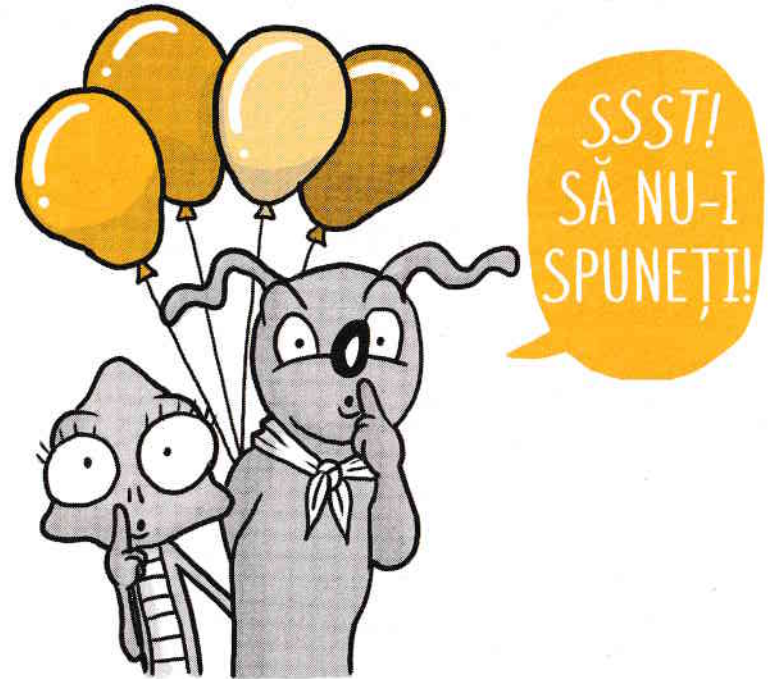
Trebuie să vă fac  
cunoștință cu  
**cei mai buni**  
prieteni ai mei.

Ea e **șopârlița**  
**Lizzie.**



Iar el e  
**motanul**  
**Kev.**

Azi e **ziua de naștere** a lui Kev și îi  
organizăm o **petrecere-surpriză**  
la mine acasă.



Kev habar n-are de petrecere. Am muncit  
din greu ca s-o organizăm. Avem multe  
**bunătăți, jocuri** și alte lucruri  
**distractive!**

Avem...



...bombonele pentru feliile de pâine cu unt.



Boabe de **porumb** pentru floricele!



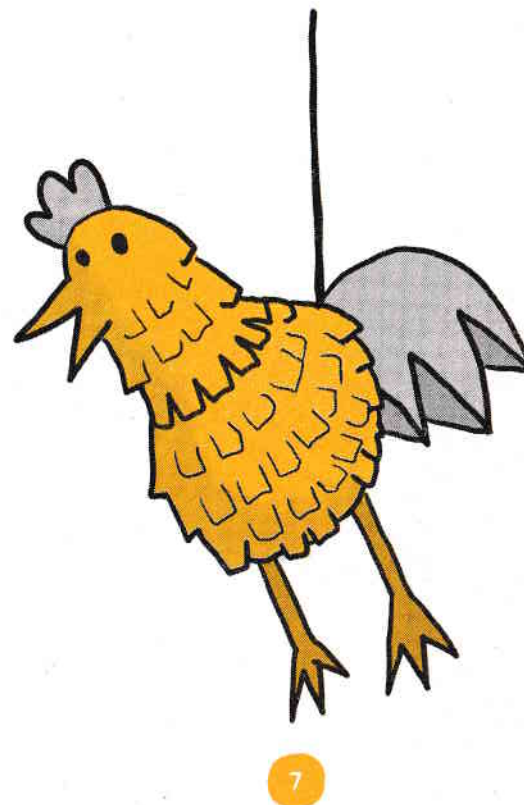
Și un tort **URIAȘ** și alunecos, din **jelu**.

Am ales câteva dintre **jocurile noastre preferate...** De exemplu, Pune-Cooda-pe-Măgar.



Kev adoră **acadelele**, așa că Lizzie i-a pregătit o **piñata mare**, în formă de **cocoș**.

O **piñata** e un soi de cutie mare de carton, plină cu acadele. Trebuie să lovești cutia cu un băț, în timp ce ești legat la ochi. Și **bomboanele cad din ea!**

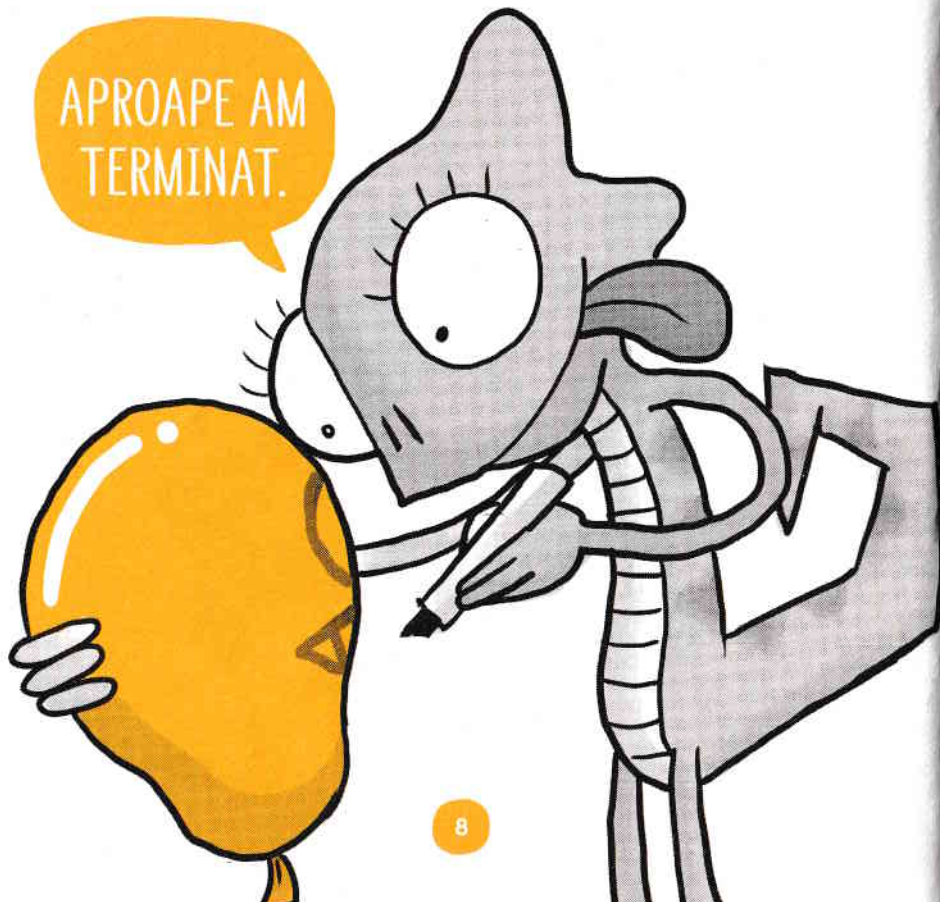


Dar lui Kev cel mai mult îi plac...

**dinozaurii!**

Am umflat **baloane** pe care Lizzie a desenat **ochi și dinți**, ca să le facă să semene cu niște dinozauri.

APROAPE AM  
TERMINAT.



TA-DAM!

VĂLEEEU!



Baloanele chiar arătau **împăimântător!**  
– Bravo, Lizzie! i-am spus. Hai să le ascundem  
în debara...